



A1.18 Питане на неща

- Zadawaj pytania i na nie odpowiadaj.
- Naucz się słów pytających

Кой — Who	<i>(Kto)</i>	Имате ли — Do you have / Have you (formal)	<i>(Czy Pan/Pani ma / Czy macie (formalnie))</i>
Какво — What	<i>(Co)</i>	Казвам се — My name is / I am called	<i>(Nazywam się)</i>
Къде — Where	<i>(Gdzie)</i>	Къде се намира — Where is (located)	<i>(Gdzie się znajduje)</i>
Кога — When	<i>(Kiedy)</i>	Може ли — Can / Is it possible (polite request)	<i>(Czy można / Czy to możliwe (uprzejme))</i>
Защо — Why	<i>(Dlaczego)</i>	Може ли да попитам — May I ask	<i>(Czy mogę zapytać)</i>
Как — How	<i>(Jak)</i>	Обяснете — Explain / Describe (imperative/polite request)	<i>(Proszę wyjaśnić / Opisz (tryb rozkazujący/uprzejma prośba))</i>
Колко — How much / How many	<i>(Ile)</i>	Повторете, моля — Repeat, please	<i>(Proszę powtórzyć)</i>

1. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. Може ли малко | a. отговор на този въпрос?" |
| 2. Къде мога да получа | b. информация за този курс?" |
| 3. Какво искате да | c. обясните на клиента?" |
| 4. Искате ли да | d. попитате нещо за договора?" |

1-b: Czy mogę prosić o informacje na temat tego kursu? **2-a:** Gdzie mogę otrzymać potwierdzenie ukończenia tego kursu? **3-c:** Jak mogę poinformować klienta? **4-d:** Czy powinienem poinformować szefa o problemie?



2. Informacje i imię z formularza zgłoszeniowego (QR: Audio)

Wypełnij luki: може ли, Къде, Защо, Как се казвате, Кога, Кой, какво, Къде

Здравейте,

казвам се Мария Петрова и съм от фирма „Комфорт хоум“. Ние помагаме на нови служители в София. Моля, отговорете на този имейл. (1) _____ ? (2) _____ работите? (3) _____ живеете сега? Имате ли семейство тук? (4) _____ пристигате в България? (5) _____ е вашият телефонен номер?

Ако не говорите добре български, може да пишете и на английски. Ако имате въпроси, (6) _____ да ми пишете или да ми се обадите. Аз ще ви помогна. Моля, кажете и: (7) _____ жилище искате – малък апартамент или стая. (8) _____ идвате в София – за работа или за обучение?

Witaj,

nazywam się Maria Petrova i pochodzę z filmu „Comfort home“. Pomagam nowym mieszkańcom w Sofii. Proszę, odpowiedz na te pytania i podaj swoje imię. Jak się nazywasz? Gdzie pracujesz? Gdzie mieszkasz? Czy masz jakieś zainteresowania? Kto przyjechał do Bułgarii? Jaki jest twój numer telefonu?

Nie mów po bułgarsku, możesz też napisać po angielsku. Jeśli masz wątpliwości, możesz do mnie napisać lub się do mnie zwrócić — chętnie pomogę. Proszę, każde z nich: „kakvo“ znaczy „jaki/jaka/jakie“ — np. mały apartament lub stałe (miejsce). „Zashto“ idzie do Sofii — za pracę czy za naukę?

(1) Как се казвате, (2) Къде, (3) Къде, (4) Кога, (5) Кой, (6) може ли, (7) какво, (8) Защо



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

1. Какво пита жената на гарата? (*Jak wygląda żona kierowcy?*)
 - a. Тя иска да знае кой е шофьорът
 - b. Тя иска да знае къде е и кога тръгва на автобуса.
 - c. Тя пита колко струва билетът за влака до Варна.
2. Какво иска мъжът в магазина? (*Jak wygląda mężczyzna w sklepie?*)
 - a. Той иска продавачът да му резервира телефона за следващата седмица.
 - b. Той пита дали телефонът е в наличност и иска да плати на касата.
 - c. Той пита дали може да пробва телефона в тестова стая.

1-b 2-b

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Извинете, _____ ли да ми обясните къде е метрото? (*Zapytaj, czy możesz nas kiedyś odwiedzić?*)
 - a. можем
 - b. можеш
 - c. може
 - d. мога
2. _____ да знам кой работи днес на рецепцията. (*Czy mogę zapytać, kto pracuje na recepcji?*)
 - a. Искате
 - b. Искаш
 - c. Искат
 - d. Искам
3. _____ ли свободни места за курса по български тази вечер? (*Czy macie wieczorne zajęcia z bułgarskiego?*)
 - a. Имат
 - b. Има
 - c. Имаш
 - d. Имам

1. може 2. Искам 3. Има

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



а. Питане за аптека на улицата

- Чужденец:** *Извинете, къде е най-близката аптека?*
(Извинете, къде е най-близката аптека?)
- Минувач:** *Аптеката е там, до големия супермаркет, виждате ли?*
(Аптеката е там, зад супермаркета, виждаш ли я?)
- Чужденец:** *Да, виждам, благодаря много!*
(Да, виждам я, много благодаря!)
- Минувач:** *Моля, няма защо, хубав ден!*
(Моля, приятен ден!)

1. Къде питате за аптека във вашия град?
-

b. Запознаване на конференция

- Мария:** *Извинете, как се казвате?
(Извинете, как се казвате?)*
- Иван:** *Казвам се Иван Петров, а вие? Как се казвате?
(Казвам се Иван Петров, а вие? Как се казвате?)*
- Мария:** *Аз съм Мария Димитрова, от къде сте?
(Аз съм Мария Димитрова, откъде сте?)*
- Иван:** *От Варна съм, а вие откъде сте?
(От Варна съм, а вие откъде сте?)*

1. Как се представяте на български, когато сте на среща или конференция?

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Ти си в офис в София. Нов колега влиза и ти искаш да знаеш кой е той. Задай кратък въпрос с „Кой“. (Използвай: Кой, колега, казвам се ...) Какво казваш?



2. Ти си в малък магазин и търсиш вода. Питаш продавача какво има за пиене. Задай кратък въпрос с „Какво“. (Използвай: Какво, вода, сок) Какво казваш?

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Здрасти,

аз съм **Мария** от курса по български.

Кога си свободен в **събота**? Аз съм в **София** и искам кафе с теб.

Къде живееш? Близо до центъра ли?

Какво кафе харесваш – еспreso или капучино?

Пиши ми, моля.

Мария



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Здрасти Мария, / Аз съм свободен в... / Къде и в колко часа?*
